

Español Lengua Extranjera



Preparación al examen

Adaptado a
los nuevos modelos
de examen

Especial DELE A2 Curso completo

Curso:
Pilar Alzugaray
Mónica García-Viñó
Modelos de examen:
Mónica García-Viñó



Audio descargable

Requerido para obtener
la nacionalidad española

 edelsa

Comprensión de lectura

読解問題

TAREA 2 P172・173・174 重要語句・フレーズ

Texto 0

aviso importante 「重要なお知らせ」

El Ministerio de Sanidad, Consumo y Bienestar Social 「厚生労働省」

anunciar 「アナウンスする」「知らせる・通知する」

ここでは、ha anunciado 「通知されています」と現在完了形になっています。

venta 「販売」「セールス」

turismo 「観光」「観光事業」

social 「社会の」「社会的な」

Imserso は、Instituto de Mayores y Servicios Sociales 「高齢者社会サービス研究所」のことですね。スペインの機関のようですね。

empezarán, serán は、それぞれ、empezar 「始める・始まる」、
ser 動詞の未来形の活用ですね。

a partir de ○○ 「○○から」

jubilado / jubilada 「退職した人」「年金生活者」

podrán は、poder 「～出来る」という動詞の未来形の活用ですね。

reservar 「予約する」

enviar「送る」：enviaré なので未来形ですね。

una carta **donde se indica** la fecha exacta del viaje の部分は、dende を使って前の una carta のことを説明しています。「旅の正確な日にちが記載された書類」ということですね。se indica の部分は「記載された」「示された」という受動態の表現ですね。

0)

El anuncio dice que este programa es para personas que ya no trabajan.

お知らせによると、このプログラムは、もう既に働いていない人のためのものです。

decir que～「～と言っている」

a)

ir a + 動詞原型「～するだろう」「～するつもりである」

ここでは「～するだろう」という意味で使われています。主語が Los viajes なので van a ser... となっています。

c)

【hay que + 動詞原型】と【tener que + 動詞原型】はどちらも「～しなければならない」という表現ですが、ニュアンスの違いは、もう何度も説明してきましたね。

Texto 1

disfruta は disfrutar という動詞の活用の一つで、ここでは「お楽しみ下さい」という命令形の活用として使われています。

disfrutar de ○○「○○を楽しむ」

Semana Santa「セマナ・サンタ」は、イエス・キリストの受難、死、復活を記念するキリスト教の祭典のことです。

estrella「星」

ここでは、ホテルのグレードを表すために使われています。

media pensión：客室料金に朝食と、あと1食（通常は夕食）が含まれているプランのことで、ホテル用語で「ハーフ・ペンション」などと言います。

aprovecha は、**aprovechar**「(有効に) 利用する」という動詞の活用の一つで、ここでは「ご利用ください」「お楽しみください」という命令形活用で使われています。

sensacional「センセーショナルな」「世間を驚かせる」

oferta「特別価格」「バーゲン」「特売」「申し出」「オファー」

gratis「無料で」「無料の」

50% **de descuento**「50%の割引」

por persona「一人当たり」

plazas limitadas「人数限定」

6)

Este anuncio dice que el precio incluye habitación, desayuno y una comida.

このお知らせによると、価格には部屋と朝食と、もう一食が含まれています。

incluir「含む」

b)

pagar 「支払う」

c)

cuesta ○○ 「(値段が) ○○掛かる」

「時間が掛かる」という意味で使われる場合もあります。

por noche 「一晩で」「一泊で」

Texto 2

fibra は「繊維」という名詞ですが、ここでは「(光) ファイバー」という専門用語として使われています。携帯電話の関連のお話ですね。

tarifa 「料金」

móvil 「携帯電話」

simétrico / simétrica 「左右対称の」「対称の」

a precio de ○○ 「○○の値段で・価格で」

IVA は、要するに消費税のことで、impuesto al valor añadido の略語ですね。

cuota 「料金」「会費」

tenemos más opciones según tus necesidades

「ご要望によっては（ご要望次第で）さらなるオプションも用意しています」

この表現は、そのまま覚えましょう。

confecciona は、confeccionar「製造する」「作成する」という動詞の活用の一つで、ここでは「お作りください」という命令形の活用となります。

propio / propia「～自身の」「自分自身の」
tu propio なので「あなた自身の」ですね。

7)

El anuncio dice que los tres primeros meses es más barato.

このお知らせによると、最初の 3 ヶ月が最も安いです。

más は、ここでは「より～」という比較ではなく、「最も～・一番～」という最上級として使われています。

a)

al mes「1 ヶ月で」「1 ヶ月に」

c)

dan は dar「与える」という動詞の 3 人称複数の活用ですね。

Te dan なので「あなたに与える」ということですね。

de regalo「無料の」「おまけの」

Texto 3

guía「ガイド」「案内・案内人」

mapa「地図」

carretera：辞書を引くと「幹線道路」「街道」と記載されていますが、要するに「道路」のことです。

plano：平面という意味もありますが、ここでは「地図」になります。

principal「主な」「メインの」

haz clic の haz は、hacer という動詞の命令形の活用で「クリックして下さい」
ということですね。

desear +動詞原型「～したい」「～したいと願う」

ordenado / ordenada「整理された」「並べられた」

alfabéticamente「アルファベット順に」

completo / completa「完璧な」

ここでは、mapa が男性名詞になるので、completo になります。

viajero / viajera「旅行者」「乗客」

intercambiar opiniones「意見交換する」

8)

Este anuncio dice que la información de cada país se divide en tres partes.

この通知によると、各国の情報は3つのパートに分かれています。

se divide は、dividir「分ける」「分離する」「分類する」という動詞の
受動態ですね。se divide en tres partes なので「3つのパートに分けられてい
る」ということですね。

b)

está escrita は、「書かれている」という、これも受動態の表現になります。

【estar 動詞+過去分詞】ですね。

por muchos viajeros なので「沢山の旅行者によって書かれています」

Texto 4

como には色々な使い方がありますが、ここでは「～のように」という意味で使われています。como ya anunciamos 「既にお知らせしたように」

serie 「シリーズ」

misterio 「神秘」「謎」

presente は「いる」「出席している」、または「現在の」「今の」という意味の形容詞ですが、

una nueva serie en la que el misterio y el amor están presentes

「神秘と愛の（愛がある・存在する）新たなシリーズ」という感じですね。

antiguo / antigua 「古い」「古くからの」「時代遅れの」

ここでは、antiguas compañeras de colegio 「学校の古くからの仲間」ですね。

cruzar は「横断する・渡る」「交差させる」などの意味がありますが、cruzarse となると「交差する」「すれ違う」という意味になります。

vuelve a cruzar なので「再び交差する・交わる」、つまり、「再び出会う」「再び人生が交差する」というニュアンスになるのです。

primer capítulo 「第1章」

protagonista 「主人公」「主役」

donde también の部分ですが、donde という関係代名詞を使って、前のアドレス（リンク）のことを説明しているのです。

ir a+動詞原型「～するだろう」「^するつもりである」

ここでは、se van a poder ver 「見る事が出来るでしょう」と言っているのです。「特定の誰か」だけでなく「一般的に誰でも」ということで、van ではなく

se van となっているのです。

atrasado / atrasada 「遅れた」「時代遅れの」

9)

El anuncio dice que el primer capítulo de la serie no se puede ver hasta el próximo jueves.

お知らせによると、シリーズの第1章は来週の木曜日まで見れません。

ここも「特定の誰か」だけでなく「一般的に誰でも」見れないということで no puede ver では無く no se puede ver となっているのです。

Texto 5

municipal は「市の」という形容詞で、centro deportivo municipal なので「市立スポーツセンター」ですね。

celebrar 「開催する」「祝う」

IV TRIATLÓN は「第4回トライアスロン」

montar en bicicleta 「自転車に乗る」

participa は、participar という動詞の命令形の活用ですね。
「ご参加ください」と言っているのです。

inscripción 「登録」「申込」

el mismo día は、直訳すると「同じ日」ということですが、つまり「当日」ということです。

recepción 「受付」「レセプション」「歓迎」

socio / socia 「会員」

deber + 動詞原型「～するべきである」

traer 「持ってくる」「連れてくる」

carne 「身分証明書」

ここでは、「会員証」ということですね。

10)

Para participar en esta competición debo ir al centro el sábado a las 9:00.

この競技に参加するには、土曜日の 9 時に会場に行くべきである。

participar en ○○「○○に参加する」

b)

tener que + 動詞原型「～しなければならない」

inscribir 「記入する」

inscribirse 「記入する」「登録する」「申し込む」

c)

es necesario + 動詞原型「～する必要がある」

Texto 6

primero (primera) には「最初の」「第 1 の」という意味が、cadena には「鎖」「チャンネル」という意味がそれぞれにありますが、**primera cadena** 「大手チェーン店」となります。

especializado en ○○ / especializada en ○○ 「○○に特化した」「○○専門の」

ordenador 「パソコン」

パソコンは computador で認識している人が多いと思いますが、スペインでは ordenador の方がよく使われます。

material de informática 「IT 機器」

de segunda mano 「中古の」「使い古しの」

revisado は, revisar 「修理する」「点検する」「オーバーホールする」という動詞の過去分詞になります。Productos revisados なので「オーバーホールした商品」ということですね。

ちなみに、revisar という動詞には「見直す」「再検討する」という意味もあります。

técnico / técnica 名詞) 「技術者」「専門家」「監督」「コーチ」
形容詞) 「技術の」「技術的な」「専門的な」

garantía 「保証」「担保」

gratuito / gratuita 「無料の」

excepto 「～以外は」

pieza 「部品」

satisfacer 「満足させる」 / satisfacerse 「満足する」

si no te satisface なので、「もしあなたを満足させないなら」→「もし満足できなければ」ということですね。

hacer compras 「買い物をする」

por teléfono 「電話で」

a través de ○○ 「○○を通して」

11)

Este anuncio dice que en esta tienda se venden ordenadores usados.

このお知らせによると、このお店では中古のパソコンが販売されています。

vender 「販売する」「売る」

se venden なので「販売されている」という受動態の表現ですね。

Texto 7

consulado 「領事館」

requisito 「必要条件」

REQUISITOS VISADO DE TURISMO は直訳すると「観光のビザ必要条件」

acudir a ○○ 「○○へ行く」

impreso de solicitud 「申込用紙」

relleno は、辞書には「詰め物をした」と記載されていますが、

relleno en español なので「スペイン語で記入した」ということです。

rellenar という動詞にはいくつかの意味がありますが、「(空欄を) 埋める」という意味でよく使われます。

el idioma oficial 「公用語」

directamente 「直接に」「ダイレクトに」

además de ○○「○○に加えて」「○○の他に」
siguiente「次の」

documento「書類」
documento de identidad「身分証明証」

reserva confirmada「予約確定している」

prueba は、ここでは「証明」ということで使われています。
prueba de alojamiento「宿泊証明」

residente 形容詞)「在住の」 名詞)「居住者」
seguro médico「医療保険」

confirmación「確認」

tasas consulares「領事手数料」
在外公館（大使館や総領事館）がパスポートの発給、ビザの発給、各種証明書の発行など、領事業務を行う際に徴収する手数料のこと

12)

El impreso de solicitud se puede bajar de Internet.

申込用紙は、インターネットからダウンロード出来ます。

ここも、「特定の誰か」だけではなく、「一般的に誰でも」ダウンロードできるので、puede bajar ではなく、se puede bajar となるのです。

bajar は、ここでは「**ダウンロードする**」というネット用語として使われています。

c)

cuesta は、costar という動詞の活用の一つで、「値段が～掛かる」「(労力・犠牲など)を要する」という意味で使われます。

Texto 8

Concejalía, Juventud は、それぞれに意味を持つ単語ですが、ここでは、Concejalía de Juventud という一塊で、何らかの組織を表しています。

organizar 「組織する」「オーガナイズする」

Camino de Santiago は旅行好きな人ならわかると思いますが、「サンティアゴ・デ・コンポステーラの巡礼路」ですね。

inscripción 「登録」「申し込み」

realizar 「実現する」「実行する」

plaza は色々な意味で使われますが、ここでは「席」「スペース」ですね。
plazas limitadas なので「限られた席」、つまり、「制限人数」ということです。

なお、plazo だと、「期限・期間」となります。気をつけましょう。

preparatorio / preparatoria 「準備の」「予備的な」

centro cívico 「市民センター」

13)

Este anuncio dice que solo pueden viajar 45 personas.

このお知らせによると、45 名のみ旅行出来ます。

a)

se organiza は、organizar「組織する」という動詞の受動態になります。

por primera vez「初めて」

はい。それでは最後に、課題です。

この TAREA 2 で出てきた問題の中で、

Texto 0 のスペイン語を最低、5 回音読しましょう。

なぜか？それは、、、

- ・ スペイン語を話すことに慣れる
- ・ 動詞の活用の変化に慣れる
- ・ 口に出すことで脳を活性化させ、語彙力を高める

ということです。

以下のサイトで、発音を確認することが出来ます。

<https://ondoku3.com/ja/>

「ここに読み上げたいテキストを貼りつけてください。」という文字を消し、そこに読み上げたい（発音を確認したい）スペイン語を貼り付けます。

次に、「言語」を Español に変えます。Español España か Español México で良いでしょう。速度は「× 1」が標準速度となります。

最後に「読み上げ」をクリックすると、発音を確認出来ます。

* 勿論、Texto 7 以外のスペイン語を音読するなら、大歓迎です！

Texto 0

El ministerio de sanidad, Consumo y Bienestar Social ha anunciado que las ventas del programa de turismo social del Instituto de Mayores y Servicios (Imsero) empezarán los primeros días de octubre.

エル ミニス~~テ~~リオ デ サニ~~ダ~~、コン~~ス~~ーモ イ ビエネス~~タ~~ール
ソスイ~~ア~~ウ ア アヌンスイ~~ア~~ード ケ ラス ~~ベ~~ンタス デル
プログ~~ラ~~マ デ トゥ~~リ~~ースモ ソスイ~~ア~~ウ デル インस्टイ~~ト~~ゥート
デ マ~~ジ~~ョーレス イ セル~~ビ~~スイオス (イン~~セ~~ルソ) エンペサ~~ラ~~ン ロス
プリ~~メ~~ロス ~~デ~~ィーアス デ オク~~ト~~ゥーブレ。

厚生労働省は、高齢者社会サービス研究所の社会観光プログラムの販売が
10月上旬から始まると発表しました。

Los viajes serán a partir del día 15.

ロス ビ~~ア~~ヘス セ~~ラ~~ン ア パル~~テ~~ィール デル ~~デ~~ィーア ~~キン~~セ。
旅行は、15 日からに始まります。

Así, los jubilados podrán reservar sus viajes desde el 1 de junio y,

ア~~ス~~ィ、ロス フビ~~ラ~~ードス ポド~~ラ~~ン レセル~~バ~~ール スス ビ~~ア~~ヘス
デスデ エル プリ~~メ~~ーロ デ ~~フ~~ニョ イ、
これにより、退職者は 6 月 1 日より旅行の予約が可能となり、

a partir de entonces, se les enviará una carta donde se indica la fecha exacta del viaje.

ア パル~~テ~~ィール デ エン~~ト~~ンセス、セ レス エンビア~~ラ~~ ウナ ~~カル~~タ
ドンデ セ イン~~デ~~ィーカ ラ ~~フ~~ェチャ エク~~サ~~クタ デル ビ~~ア~~へ。
その後（予約された後）、旅行の正確な日程が記載された書類をお送りしま
す。